

que se pu bruno de lista ajunja. E lena eucuenta et
 uel a qeicet. Cuveit auzia „isa eucuenta dei boqet.“
 Buzija se leie de este niumo ba. pzo is jama de co-
 onera' s'puno a zinae. eu an lecte de is veijiq'
 omo. sups a spjo' qeizus a qe'q' qeicet e is-
 is. Baiz Druq' bot elano' eizos sou pzeicame-
 joces' cou teclut a nua' onua' .ezos eizame-
 ajunzaciones puzusa. A baiz pzeajo pzeaje' eu-
 de ezunzinae is beluzia qeicup' iscuime is
 zidua beicoidos coutu eu dne eucout' este ribo
 icoidice de is juiduzio. Vidua eucoidos a
 baiz' ei qto a is bije couzima' nua' .ezunzinae su-
 cou. ei uieco is teclut' is eucouto o ei boqet' is ez-
 que qeicet dne' eu is uieqes eu dne se leicuzus
 se pzeau euzia'. Eu iscuime de Gipeu Druq' bo-
 Eu lista de esta nua'ezunzinae' is deuzicaciones uo

Couzu ei coioi uedio is tebeezunzinae de is eucouto
 is jua' dne uo jenu jumezua euz eucouto' a cou-
 lo qe'it dne ebeuz pze' nua' onua' eucouto' ei
 uo ajunjo de joqo jo dne ez teclut' a uieqes. Onie-

El uedio beice se leicouzico nua'ezunzinae uo
 qo eu is juiduzie'
 dne ei qe'it is eucout' dne is uieqes jo is juiduzie'
 cipeu eu beuz este coio. Onie is de into uieqes
 euzis dne jua' aco „couzicuzas“, bot is eucouto le-
 jo dne eucouto o beicoid' jua' iscuime is ba-
 jua' aco tebeezunzinae bot ei uedio. A uo qto adne-
 is de is cosas dne jo puzup' couzicuzis uieqes
 jo se ueceaja jua'it' qeuzisqo eu ejo'. Gju ba-
 dne sou joa lilaos

ajunzinae en boqet bot eucuzis de en biobio ajunzinae'
 eicet. A aia jupuzusa dnuieu eicet. A eicet. A

uioes nua'ezunzinae de couzicuzisqo leudne jua'is
 beicoidosqes dneqeu se couzicuzas eucoutos a
 qo eu is eucoutoq' beio iscuime nua'ezunzinae a
 zup' nua' ebeuzia' eucoutos' ei iscuime a set joca-
 uieqes teclut' eucouto se isaja de juset eucouto'
 uei de euz' jectoi. A e nua' a dne ribo de teozes eiz-
 ues dne uieq' .leicouzico bot is ebeuzisqes beico-
 ues boue zup' joa oioz ses bot ei uieqes eucouto' a
 leudne dne is lilaos. Wja pzeu pzeu dne eucouto' dne
 juiduzie' dne aia deicoidos' couzicuzas a nua'
 eicet. Cuveit uo beicoid' ei uieqes uo eu biobio
 joa de ajunzinae uieqes — eucouto qo nu zizajus de eucou-
 zicuzas uo eucouto eucoutos' — bot iscuime
 jectos dne eucoutos a is juiduzie' de qe'it' couz-
 o beicoido' .fo dne dnuieu qe'it' cou ejo ez dne joa
 se jua' de qe'it' uieq' eu ei nu zizajus eucoidos'
 foa biobioz cou uieq' a boqet' eucouto' eu eucouto'

uioe eicet
 uioe pzoico. Eu Cuveit ei biobioz es nu boue ue-
 uieq' beio leicouzico cou joca eucouto' ei beicoid' qe' aia-
 juiduzie', euzi jua' de eucout' este eucouto' qe' eucou-
 que de todo' .Wuzus O' .Wuzus a is juiduzie' .ezunzinae
 qe'icet' bot eucouto' .Wuzus qe' ei an eucoutos a an qe-
 eucout' uieq' eucoutos' .foa juiduzie' .ezunzinae a joa cou-
 uieq' eucouto' e juiduzie' — eu is jectos de beuz'
 is — juiduzie' o juiduzie' deicuzas' cou uieqes o
 eucout' .Eiz aia' de biobio teicoido' se eucouto'
 is beicuzis de nu eucouto pzoico' eu is ajunzinae-
 uieq' eucout' nua' eucouto' a oie' uieqes qe' eiz' qe'icuzis
 uieqes joa uieqes dne se couzicuzis eucoutos' is-
 xnet susticuzas' .ezunzinae'

Onua' .couzicuzas beicoidos de is qe'icuzas se

sólo a posteriori, como alegraría Canetti). No se trata, pues, de que en *Masa y poder* no exista una coherencia rigurosa y, si se quiere, científica. Pero Canetti evade deliberadamente cualquier declaración teórica y elige poner la eficacia de su libro en alguna otra parte. Las fuentes que lo alimentan no son, consecuentemente, obras teóricas. Prefiere las narraciones históricas, antropológicas, religiosas, incluso psicológicas; pero las narraciones y no las teorías. La repetición de estos relatos le da al libro un gran poder de fascinación, y la fascinación hace superflua cualquier teoría que pretenda justificarla.

Canetti comenta las historias que reproduce, es cierto, pero nunca las reduce a la exégesis que puede haber de ellas, como si desconfiara de que la claridad de una historia pueda ser su único valor. Quizá por esto valga decir, con alguna exageración, que la coherencia de *Masa y poder* descansa más en una cualidad estilística y en una honradez narrativa que en una exigencia conceptual. No quiero sugerir, en absoluto, que el libro desmerezca como obra teórica por el hecho de poseer grandes atributos literarios; más bien lo contrario. Me parecería apenas justo que los libros de algunos antropólogos fueran considerados entre las obras que se consagran a la literatura. *Tristes trópicos* de Lévi-Strauss, por ejemplo, podría entrar, con mucho mérito, no sólo entre las obras fundamentales de la antropología sino en los manuales de literatura francesa. Lo mismo podría decirse de *Mefistófeles* y el *andrógino* de Mircea Eliade o, en el caso de nuestra literatura, de *Los 1001 años de la lengua española* de Antonio Alatorre.

Los atributos literarios de un libro teórico o técnico son una enorme ventaja para las teorías o técnicas de

que tratan y para los lectores que lidian con ellas. Sin embargo, esta ventaja se va disolviendo a medida que las evidencias pierden carne y sólo alcanzan un reconocimiento efectivo a través de una teoría, como evidencias de un sistema y no de un mundo.

Hasta aquí hemos opuesto la fascinación del relato, en *Masa y poder*, a cualquier declaración teórica. Tal vez Canetti no rechazaría del todo nuestra consideración, aunque seguramente le parecería mejor evitarla. Sin embargo, preferir la seducción al sistema no puede ser, en ningún caso, una elección inocente, y mucho menos irrelevante; sobre todo si ésta se hace en un libro que trata sobre el poder y las masas.

Abandonar los rigores sistemáticos tiene el riesgo de no permitir articular unas "evidencias" con otras y, de este modo, impedir una jerarquización, una valoración (justa o justificada) de aquellas cosas que propone. *Masa y poder* no puede exigir del lector un mismo tipo de reconocimientos todo el tiempo; a veces éstos se producen de manera más inmediata que otras, a veces no se producen en absoluto. En este último caso la falta de un sistema nos abandona al más absoluto desamparo. ¿Qué pensar de aquellos ejemplos que no reconocemos y cómo decidir si afectan o no la coherencia total de la obra?

Canetti compara la huida de una manada de venados atacada por un tigre con un sacrificio ritual donde la víctima es un hombre. En este caso las conclusiones no están del todo en nuestras manos. A falta de un sistema jerarquizador, la mera similitud entre ambos "fenómenos" se presenta como evidencia. Veamos cuáles pueden ser, según Canetti, los rasgos que nos permiten

